

1871



A 5877.

Geesti-rahwa mõnnus

K a l e n d e r

ehf

Läht-ramat

1871

aasta peäle, pärrast

Jõsanda Jesuusse Kristusse
sündimist.

Sel aastal on 365 päwa

SIG. SOC. STUD.
+ ESTONORUM.
DORPATENS.

Kurresare linnas,

trükitud ja müa Ch. Asafrey jures.

Märkide selletaminne.



Noor = ku.



Esimenne werend.



Täis = ku.



Wiinne werend.

P. tähhendab: Pühha, **p.** tähhendab: pääw, **e. l.** tähhendab: enne lounat ja **p. l.** tähhendab: pärast lounat.

Joulo = ja Wastla = päwa wahhet on 6 nädalat ja 4 päwa.

Дозволено цензурою.

Рига, 29. Августа 1870 г.

ENSV TA
Kirjandusmuuseumi
Arhiivipamatukogu
Отдѣльный цензоръ Грѣдингъ.
38441

Naštaid arwatakse tännawo:

Railma Iomiseft	5820
Meie kalli Jõsanda Jესუსე Kristusე sündimiseft	1871
Tarto linna ülesehhitamiseft	841
Risti ušo Riamale tullemiseft	680
Tallinna ülesehhitamiseft	652
Perno linna allustamiseft	616
Püsi rohho leidmiseft	529
Ramatude trükkimiseft hakkatusēft	431
Lutterusē õigenusō üleswõtmiseft	354
Wannast katkust	214
Wäe Prantburki minnemiseft	193
Toompä põllemiseft	187
Surest näljast Ria- ja Tallinna maal	176
Peterburgi linna ülesehhitamiseft	168
Teiseft katkust	161
Meie Ma Wennerigi wallitusē alla samiseft	161
Tarto sure koli allustamiseft	69
Ude rõugede pannemiseft	68
Prantsusē Moskus ollemiseft	59
Geesti-ma pridusē kulutusēft	54
Meie sure Keisri Herra Aleksandri II. sünd.	53
Ria-ma pridusē kulutusēft	52
Jummalatenistusēft ue kirriko seadusē järrele	37
Krimmi sõa hakkatusēft	17
Meie Keisri Herra Aleksandri II. wall. hat.	16
Wiimeft hinge kirjutusēft	13
Wenne-ma pridusē kulutusēft	10

Deäri pääw. — Kristusse ümberleikamisest. Luf. 2, 21.

1 Rede.

Deäri pääw.

2 Laup.

Abel, Set

 8, 27' e. l.

P. p. Deäri P. — Josepi põggenemisest Egiptusse male. Matt. 2, 13—23.

3 Pühhap.

Enok

Kestminne

4 Gsmasp.

Metusala

5 Teisip.

Simon

külm

6 Kestnäd.

3. Kunninga P.

7 Neljap.

Julianus

ja

8 Rede.

Erart

9 Laup.

Beatus

 2, 2' e. l.

1. P. p. 3. R. P. — Jeesus 12 aastat wanna.

Luf. 2, 41—52.

10 Pühhap.

P a a w l i p ä ä w

lummesaddo.

11 Gsmasp.

Swrain

12 Teisip.

Rein

Kange tuul

13 Kestnäd.

Hilarius

14 Neljap.

Robert

ja

15 Rede.

Tiidrif

16 Laup.

Kiisbert

 2, 45' p. l.

2. P. p. 3. R. P. — Kana linna pulmast. Joan. 2, 1—11.

17 Pühhap.

T ö n n i s s e p ä ä w

fulla.

18 Gsmasp.

Aksel

Waljo

19 Teisip.

Sara

20 Kestnäd.

W a a b. S e b. p.

tuul

21 Neljap.

Neto

ja

22 Rede

Magdalena

23 Laup.

Lota

lumme.

9. P. e. R. ü. P. — Tõteggiaist winamäel. Matt. 20, 1—16.

24 Pühhap.

Timoteus



3, 42' p. l.

25 Gsmasp.

P a a w l i ü m b.

26 Teisip.

Polikarpus

saddo.

27 Kestnäd.

Krisostomus

28 Neljap.

Karel

Külmad

29 Rede

Samuel

30 Laup.

Adelgund

ilmad.

8. P. e. R. ü. P. — Külwi mehhest. Luf. 8, 4—15.

31 Pühhap.

An



4, 31' p. l.

1 sel touseb päike f. 8, 41 min.; lähhäb loja f. 3, 36 min.

11 mal touseb päike f. 8, 26 min.; lähhäb loja f. 3, 58 min.

21 sel touseb päike f. 8, 6 min.; lähhäb loja f. 4, 22 min.

1	Esmašp.	Birrita	Tuul
2	Teiſip.	Rüünla pääw	
3	Reſknäd.	Hanna	
4	Neljap.	Beronika	ja
5	Nede	Agata	
6	Laup.	Tora	uddune.

7. P. e. Ar. ü. P. ja Paasto Pühha. — Kristuse kannatamisest. Luf. 18, 31.

7	Pühhap.	Rikard	3, 19 p. 1.
8	Esmašp.	Salomon	
9	Teiſip.	Wastla pääw	Rülm
10	Reſknäd.	Tuhka pääw	
11	Neljap.	Edu	ja
12	Nede	Gilalia	
13	Laup.	Penigna	ſelge.

1. P. Paastus. — Kristuse tiuſatusest. Matt. 4, 1—11.

14	Pühhap.	Walentin	
15	Esmašp.	Wauſtina	0, 9 p. 1.
16	Teiſip.	Jula	Behme

17	Reſknäd.	Palwe pääw	ja
18	Neljap.	Konfordia	
19	Nede.	Simeon A po ſt.	lumme
20	Laup.	Gigarius	ſaddo.

2. P. Paastus. — Kananea-ma naeſest. Matt. 15, 21—28.

21	Pühhap.	Jesaias	Selged
22	Esmašp.	Peetri pääw	
23	Teiſip.	Mina	 5, 10 e. 1.
24	Reſknäd.	Maddiſe p.	
25	Neljap.	Wiftor	ja
26	Nede	Nektor	
27	Laup.	Leander	head

3. P. Paastus. — Kristus aiab kurratid wälja. Luf. 11, 14—28.

28	Pühhap.	Juſtus	päwad.
----	---------	--------	--------

1ſel touſeb päike f. 7, 40 min.; lähhäb loja f. 4, 48 min.
11mal touſeb päike f. 7, 15 min.; lähhäb loja f. 5, 12 min.
21ſel touſeb päike f. 6, 47 min.; lähhäb loja f. 5, 36 min.

1 Esmasp.	Albinus	 11, 50 p. l.
2 Teisip.	Medea	
3 Keisnäd.	Kadde	Märjad
4 Neljap.	Adrian	ilmad
5 Nede	Angelus	
6 Laup.	Kotwrid	ja

4. P. Paastus. — 5000 mehhe söötmisest. Joan. 6, 1—15.

7 Pühhap.	Perpetua	tuul.
8 Esmasp.	Böri pääw	
9 Teisip.	Brudensius	 5, 31 e. l.
10 Keisnäd.	Mikeus	hea
11 Neljap.	Konstantin	külm.
12 Nede	Gregor	
13 Laup.	Ernst	Lotfi saddo,

5. P. Paastus. — Jesus kirwidega wisatud. Joan. 8, 46—59.

14 Pühhap.	Safarias	pilwes
15 Esmasp.	Matilde	ja
16 Teisip.	Aleksander	
17 Keisnäd.	Truta	 8, 15 e. l.

18 Neljap.	Raabriel	tuul.
19 Nede	Josep	
20 Laup.	Olga	Lumme

6. P. P. — Kristusese sisse-söitmiseest. Matt. 21, 1—9.

21 Pühhap.	Palmi punde P.	saddo.
22 Esmasp.	Rawael	Märjad
23 Teisip.	Tiits	 3, 53 p. l.
24 Keisnäd.	Rasimir	
25 Neljap.	Suur Neljap.	Paast Maria p.
26 Nede	Suur Nede	ilmad
27 Laup.	Rustaw	

Kr. üll. P. — Kristusese ülestoumisest. Mark. 16, 1—8.

28 Pühhap.	1. Kr. ülest. P.	ja
29 Esmasp.	2. Kr. üll. P.	tuul.
30 Teisip.	3. Kr. ülest. P.	
31 Keisnäd.	Tetlaus	 7, 22 e. l.

1 sel touseb päike t. 6, 25 min.; lähkäs loja t. 5, 55 min.
 11 mal touseb päike t. 5, 56 min.; lähkäs loja t. 6, 17 min.
 21 sel touseb päike t. 5, 28 min.; lähkäs loja t. 6, 40 min.

1 Neljap.	Karjalaskm. p.	Selge
2 Rede	Paulina	
3 Laup.	Berdinand	ilm.

1. P. p. Kr. üll. P. — Kinnipandud uksesf.
Joan. 20, 19—23.

4 Pühhap.	Ambrosius	
5 Esmasp.	Maksim	Pilves.
6 Teisip.	Kõlestin	
7 Kesknäd.	Aron	 8, 34' p. l.
8 Neljap.	Liborius	Wihma
9 Rede	Bogislaus	
10 Laup.	Esekiel	saddo.

2. P. p. Kr. üll. P. — Heast karjatsfest. Joan. 10,
12—16.

11 Pühhap.	Leo	Külm
12 Esmasp.	Julius	
13 Teisip.	Justinus	tuul.
14 Kesknäd.	Künni pääw	Selge
15 Neljap.	Olimpia	
16 Rede	Karissus	 1, 18' e. l.
17 Laup.	Rudolf	

3. P. p. Kr. üll. P. — Ürikesse aia pärrast. Joan. 16,
16—23.

18 Pühhap.	Walerian	ilm.
19 Esmasp.	Timon	
20 Teisip.	Jakobina	Wihma
21 Kesknäd.	Adolarus	saddo.
22 Neljap.	Kajus	
23 Rede	Jüri pääw	 0, 30' e. l.
24 Laup.	Albert	

4. P. p. Kr. üll. P. — Kristusse ärraminneisfest.
Joan. 16, 5—15.

25 Pühhap.	Marthusse p.	Annab
26 Esmasp.	Etsekias	
27 Teisip.	Anastasiu	soja.
28 Kesknäd.	Witalis	
29 Neljap.	Reimund	 3, 54' p. l.
30 Rede.	Grastus	

1 sel touseb päike k. 4, 57 min.; lähhab loja k. 7, 4 min.
11 mal touseb päike k. 4, 30 min.; lähhab loja k. 7, 27 min.
21 sel touseb päike k. 4, 5 min.; lähhab loja k. 7, 49 min.

1 Laup. | Wolbri pääm |  Selge

5. P. p. Kr. üll. P. — Sigest pallumiseft.
Joan. 16, 23—30.

2 Pühhap.	Sigismund	pallaw
3 Gēmašp.	Heidmisse p.	
4 Teišp.	Wlorian	ilm.
5 Rešknäd.	Kottard	
6 Neljap.	Caewam. P. (Suur + p.)	Heitlit
7 Nede	Ulrika	
8 Laup.	Tanišlaus	 0, 16' p. l.

6. P. p. Kr. üll. P. — Rõmustajast Waimust.
Joan. 15, 26. — 16, 4.

9 Pühhap.	Riagulaš	ilm.
10 Gēmašp.	Rordian	
11 Teišp.	Pankratšius	Range
12 Rešknäd.	Henriette	
13 Neljap.	Serwatšius	wihma
14 Nede	Kristjan	
15 Laup.	Sohwi	 2, 33' p. l.

Rešlipühhi. — Pühhaš Waimust. Joan. 14, 23—31.

16 Pühhap.	Nellipühhi	saddo.
17 Gēmašp.	Teine Pühha	
18 Teišp.	Kolmas P.	Pilwes
19 Rešknäd.	Wilip	
20 Neljap.	Ernestina	otsani.
21 Nede	Pontušine	
22 Laup.	Mili	5.  7, 58' e. l.

3a. J. P. — Jēsusseft ja Nikodemusseft. Joan. 3, 1—15.

23 Pühhap.	Ned	Selge
24 Gēmašp.	Gēster	
25 Teišp.	Urbanus	taewas
26 Rešknäd.	Eduard	
27 Neljap.	Ludolp	ja
28 Nede	Willem	
29 Laup.	Mart	4.  2, 8' e. l.

1. P. p. 3a. J. P. — Riklast mehheft. Luk. 16, 19—31.

30 Pühhap.	Wigand	3. f. n.
31 Gēmašp.	Petronella	
		tuulsed
		ilmad.

1. sel touseb päike t. 3, 41 min.; lähhab loja t. 8, 11 min.
11. mal touseb päike t. 3, 22 min.; lähhab loja t. 8, 31 min.
21. sel touseb päike t. 3, 7 min.; lähhab loja t. 8, 48 min.

1 Teisip.	Rotsalt	3. kuu nädal.	Soe
2 Restnäd.	Martellus		
3 Neljap.	Emma		ja
4 Rede	Tarius		
5 Laup.	Poninatius		felge

2. P. p. 3 a. J. P. — Surest õhto sõmaaiast.
Lut. 14, 16—24.

6 Pühhap.	Artemius	2. kuu nädal.	 40, e. l.
7 Esmasp.	Lukretia		
8 Teisip.	Medardus		ilm.
9 Restnäd.	Pitkem pääw		
10 Neljap.	Hans		Heitlik
11 Rede	Barnabas		
12 Laup.	Basilides		ilm.

3. P. p. 3 a. J. P. — Ürrakaddunud lambast.
Lut. 15, 1—10.

13 Pühhap.	Tobias	1. kuu nädal.	 0, 15' e. l.
14 Esmasp.	Valerius		
15 Teisip.	Widi pääw		
16 Restnäd.	Justina		

Sant

17 Neljap.	Nikander	1. n.	ilm.
18 Rede	Homerus		
19 Laup.	Kerwafius		Soe

4. P. p. 3 a. J. P. — Olge armolised.
Lut. 6, 36—42.

20 Pühhap.	Wlorentin	 3, 7' p. l.	
21 Esmasp.	Rael		
22 Teisip.	Karolina		ja
23 Restnäd.	Basilus		
24 Neljap.	Jani pääw		hea
25 Rede	Webronia		
26 Laup.	Jeremias		ilm.

5. P. p. 3 a. J. P. — Rohkest kallafagist.
Lut. 5, 1—11.

27 Pühhap.	Ladislauß	 2, 40' p. l.	
28 Esmasp.	Josua		
29 Teisip.	Peetri Pawl. p.		Mürrišta-
30 Restnäd.	Lilla		minne.

11 sel touseb päike t. 2, 58 min.; lähhab loja t. 9, 1 min.
11 mal touseb päike t. 2, 57 min.; lähhab loja t. 9, 6 min.
21 sel touseb päike t. 3, 4 min.; lähhab loja t. 9, 3 min.

1 Neljap.	Leobald	Päwa
2 Rede	Heina Maria p.	
3 Laup.	Kornelius	paiste.

6. P. p. 3 a. J. P. — Wariseride õigusefest.
Matt. 5, 20—26.

4 Pühhap.	Ulrik	 6, 58 p. l.
5 Gasmasp.	Anselm	
6 Teisip.	Hektor	Ballamad
7 Restnäd.	Temetrius	
8 Neljap.	Rilian	ilmad.
9 Rede	Ririllus	
10 Laup.	7. wenna pääw	Wihma.

7. P. p. 3 a. J. P. — 4000 mehhe sõotmisest.
Mark. 8, 1—9.

11 Pühhap.	Cleonora	saddo.
12 Gasmasp.	Hindrik	 7, 22 e. l.
13 Teisip.	Marreta pääw	
14 Restnäd.	Ponawent	
15 Neljap.	Apostl. jagg.	Pallaw
16 Rede	August	
17 Laup.	Aleksius	ilm.

8. P. p. 3 a. J. P. — Walle prohwetidest.
Matt. 7, 15—23.

18 Pühhap.	Rosina	 10, 47 p. l.
19 Gasmasp.	Wriderika	
20 Teisip.	Eliaš	Mürrišta.
21 Restnäd.	Daniel	
22 Neljap.	Maria Mahdal.	minne.
23 Rede	Dskar	
24 Laup.	Kristina	Heitlik

9. P. p. 3 a. J. P. — Üllekohtusest maiapidajast.
Lut. 16, 1.

25 Pühhap.	Jakobi pääw	ilm.
26 Gasmasp.	Anno	 5, 54 e. l.
27 Teisip.	Marta	
28 Restnäd.	Plato	Head
29 Neljap.	Dlowi pääw	sunwised
30 Rede	Abdon	
31 Laup.	Kristwrid	ilmad.

1. sel touseb päike t. 3, 18 min.; lähhab loja t. 8, 53 min.
11. mal touseb päike t. 3, 36 min.; lähhab loja t. 8, 37 min.
21. sel touseb päike t. 3, 56 min.; lähhab loja t. 8, 16 min.

10. P. p. 3 a. J. P. — Jerusalemma ärrarikmiesest.
Lut. 19, 41—48.

1 Pühhap.	Peetri wang.	
2 Esmasp.	Hannibal	Head
3 Teisip.	Eleazar	
4 Keisnäd.	Dominius	 8, 32 e. l.
5 Neljap.	Dawald	ilmad.
6 Nede	Eigenius	
7 Laup.	Mine	Wihma

11. P. p. 3 a. J. P. — Wariserist ja tõlnerist.
Lut. 18, 9—14.

8 Pühhap.	Kerhard	
9 Esmasp.	Romanus	saddo.
10 Teisip.	Lauritse pääw	
11 Keisnäd.	Hermann	 1, 6 p. l.
12 Neljap.	Klara	
13 Nede	Ello	Pifne.
14 Laup.	Eusebius	

12. P. p. 3 a. J. P. — Kurdist ja teletumast.
Marf. 7, 31—37.

15 Pühhap.	Ruffi Maria p.	
16 Esmasp.	Izaak	Selge.

17 Teisip.	Willibald	
18 Keisnäd.	Leno	 7, 51 e. l.
19 Neljap.	Seebald	
20 Nede	Bernard	Willo.
21 Laup.	Rut	

13. P. p. 3 a. J. P. — Preestrist ja lewitist.
Lut. 10, 23—37.

22 Pühhap.	Willibert	
23 Esmasp.	Sakeus	Dse
24 Teisip.	Pärtli pääw	
25 Keisnäd.	Ludwif	 11, 40 p. l.
26 Neljap.	Trenäus	külma
27 Nede	Rebhard	
28 Laup.	Augustin	wihm

14. P. p. 3 a. J. P. — Kümnest piddali-többiseft.
Lut. 17, 11—19.

29 Pühhap.	Joann. hukkas.	ja
30 Esmasp.	Benjamin	
31 Teisip.	Rebekka	tuul.

11el touseb päike k. 4, 19 min.; lähhab loja k. 7, 50 min.
11mal touseb päike k. 4, 41 min.; lähhab loja k. 7, 24 min.
21sel touseb päike k. 5, 3 min.; lähhab loja k. 6, 57 min.

1 Kesknäd.	Elidus	 8, 40' p. l.
2 Neljap.	Lisa	
3 Rede	Reinard	
4 Laup.	Kai	

Range

15. P. p. 3 a. J. P. — Mammonast. Matt. 6, 24—34.

5 Pühhap.	Moses	tuul
6 Esmasp.	Magnus	
7 Teisip.	Regina	
8 Kesknäd.	Maria sünd. p.	ja
9 Neljap.	Bruno	 6, 43' p. l.
10 Rede	Sostenes	
11 Laup.	Põri pääw	

külmad

16 P. p. 3 a. J. P. — Rainsi liina surm. Euf. 7, 11—17.

12 Pühhap.	Sirus	vihmased
13 Esmasp.	Amatus	
14 Teisip.	† üllendam.	ilmad.
15 Kesknäd.	Nikodemus	 7, 15' p. l.
16 Neljap.	Leontina	

17 Rede	Josepina	Keskminne
18 Laup.	Kottlep	

17. P. p. 3 a. J. P. — Wee-többisest. Euf. 14, 1—11.

19 Pühhap.	Werner	ilm.
20 Esmasp.	Waušta	Märg
21 Teisip.	Matteus se p.	ilm.
22 Kesknäd.	Morits	
23 Neljap.	Osea	
24 Rede.	Joann. sam.	 7, 2' p. l.
25 Laup.	Kleomas	

Rahhe.

18. P. p. 3 a. J. P. — Suremast käsust. Matt. 22, 34—46.

26 Pühhap.	Joann. öpp.	tuul
27 Esmasp.	Adolw	ja
28 Teisip.	Wentzel	wihma
29 Kesknäd.	Mihkli pääw	saddo.
30 Neljap.	Hironimus	

11 sel touseb päike t. 5, 27 min.; lähhab loja t. 6, 26 min.
 11 mal touseb päike t. 5, 48 min.; lähhab loja t. 5, 58 min.
 21 sel touseb päike t. 6, 10 min.; lähhab loja t. 5, 28 min.

1 Rede	Wolmer		7, 50' e.l.
2 Laup.	Woldemar		

19. P. p. 3 a. J. P. — Almatud innimesest.
Matt. 9, 1—8.

3 Pühhap.	Leikusse Pühha	Külmad
4 Gemaasp.	Tairus	tuuled.
5 Teisip.	Wridebert	
6 Restnäd.	Luisa	Wihma!
7 Neljap.	Mali	
8 Rede	Tomasia	 1, 25' e.
9 Laup.	Tionisius	

20. P. p. 3 a. J. P. — Pulma ridade.
Matt. 22, 1—14.

10 Pühhap.	Mai	saddo.
11 Gemaasp.	Burford	
12 Teisip.	Walwrid	Heitlik
13 Restnäd.	Teresia	
14 Neljasp.	Kalikstus	ilm.
15 Rede	Hedu	
16 Laup.	Kallus	 9, 45' e. l.

21. P. p. 3a. J. P. — Runninga mehhe potast. Joan. 4, 47.

17 Pühhap.	Leonhard	Pilwes
18 Gemaasp.	Luka pääw	ja
19 Teisip.	Lutsius	pišut
20 Restnäd.	Welitsius	
21 Neljap.	Ursel	lund.
22 Rede	Kordula	Niisked
23 Laup.	Gewerin	

22. P. p. 3a. J. P. — Kawaalast sullasest. Matt. 18, 23—35.

24 Pühhap.	Lutternusse õigensso	üllesw. P.
25 Gemaasp.	Krispin	 2, 26' p.l.
26 Teisip.	Umandus	ja
27 Restnäd.	Kapitolin	
28 Neljap.	Simon Jud. p.	sandid
29 Rede	Engelhard	ilmad.
30 Laup.	Abšalon	

23. P. p. 3 a. J. P. — Kohto rahhast.

Matt. 22, 15—22.			6, 39' p. l.
31 Pühhap.	Wolfgang		

1 sel touseb päike t. 6, 32 min.; lähhab loja t. 5, 0 min.
11 mal touseb päike t. 6, 56 min.; lähhab loja t. 4, 34 min.
21 sel touseb päike t. 7, 19 min.; lähhab loja t. 4, 8 min.

1 Esmasp.	Pühhadep.	Pilves
2 Teisip.	Hingedep.	ilm.
3 Keisnäd.	Kottlib	ilm.
4 Neljap.	Otto	Wihm.
5 Reede	Plantina	Kilm.
6 Laup.	Kasper	

24. P. p. 3 a. J. P. — Jairi türest.
Matt. 9, 18—26.

7 Pühhap.	Baltasar	10, 17 e. l.
8 Esmasp.	Klaudius	Kilm.
9 Teisip.	Joobst	Kilm.
10 Keisnäd.	Martin Lutter	Kilm.
11 Neljap.	Martin piisk.	Kilm.
12 Reede	Jonas	ilm.
13 Laup.	Arkladius	

25. P. p. 3 a. J. P. — Hirmsast ärrakautamisest.
Matt. 24, 15—28.

14 Pühhap.	Bridif	3, 24 e. l.
15 Esmasp.	Leopold	Kilm.
16 Teisip.	Ottomar	
17 Keisnäd.	Alwens	

18 Neljap.	Eära	Heitlit
19 Reede	Viisbet	ilm.
20 Laup.	Amos	

26 P. p. 3 a. J. P. — Wiimsest kohtopäwa.

Matt. 25, 31—46.

21 Pühhap.	Surn. mällest. P.	Lund
22 Esmasp.	Maria ohw. p.	
23 Teisip.	Isesilia	8, 16 e. l.
24 Keisnäd.	Klement	ja
25 Neljap.	Josias	külma.
26 Reede	Kadrina pääw	Lumme.
27 Laup.	Konrad	
	Setta	

1. Kr. tull. P. — Kristusse fäse-söitmisest.

Matt. 21, 1—9.

28 Pühhap.	Künter	saddo.
29 Esmasp.	Gwert	
30 Teisip.	Andress e päaw	5, 32 e. l.

1 sel touseb päike f. 7, 45 min.; lähhäb loja f. 3, 43 min.
11 mal touseb päike f. 8, 8 min.; lähhäb loja f. 3, 25 min.
21 sel touseb päike f. 8, 28 min.; lähhäb loja f. 3, 12 min.

1 Keskäd.	Arend	Heitlik
2 Neljap.	Kandidus	ilm.
3 Nede	Talo	Külm.
4 Laup.	Barbo	

2. Kr. tull. P. — Wiimse päwa tähtedest.
Lut. 21, 25—36.

5 Pühhap.	Sabina	 10, 12 p.l.
6 Esmasp.	Niggola pääw	
7 Teisip.	Agata	Pilwes.
8 Keskäd.	Maria sam. p.	
9 Neljap.	Juhkum	Lund
10 Nede	Lühhem pääw	
11 Laup.	Elts	ja

3. Kr. tull. P. — Joannessest wangi tornis.
Matt. 11, 2—10.

12 Pühhap.	Ottilie	külma
13 Esmasp.	Lutisa	 11, 5 p.l.
14 Teisip.	Nikasiu	
15 Keskäd.	Johanna	tulleb.
16 Neljap.	Albina	
17 Nede	Ignatsius	Pilwes.
18 Laup.	Kristow	

4. Kr. tull. P. — Joannesse tunnistusfest. Joan. 1.
19—28.

19 Pühhap.	Lot	Kange
20 Esmasp.	Abraam	
21 Teisip.	Toma pääw	 11, 29 p.l.
22 Keskäd.	Peata	
23 Neljap.	Tagobert	tuul.
24 Nede	Adam, Ewa	
25 Laup.	1. Joulo P.	

P. p. Joulo. — Simon ja Anna. Lut. 2, 33.

26 Pühhap.	2. Joulo P.	Heitlik
27 Esmasp.	3. Joulo P.	 4, 29 p.l.
28 Teisip.	Süta laste p.	
29 Keskäd.	Noa	ilm.
30 Neljap.	Tawet	
31 Nede	Silvester.	

1 sel touseb päike k. 8, 43 min.; lähhab loja k. 3, 6 min.
11 mal touseb päike k. 8, 51 min.; lähhab loja k. 3, 8 min.
21 sel touseb päike k. 8, 57 min.; lähhab loja k. 3, 18 min.

Aasta muudmised.

- Kewade** hakkab 9. Päästo-ku päwal, kello 2, 50 minuti e. l. Siis on pääw ja ö ühe pitkused.
- Sui** hakkab 9. Jani-ku päwal, kello 11, 12 minuti p. l. Siis on meil teigepitkem pääw.
- Süggise** hakkab 11. Mikhli-ku päwal, kello 1, 26 minn. p. l. Siis on jälle pääw ja ö ühe pitkused.
- Talwe** hakkab 10. Joulo-ku päwal, kello 7, 29 minuti e. l. Siis on meil teigelühhem pääw.

Päwa- ja ku-warjotamised.

Sel 1871. aastal on kaks päwa- ning üks ku-warjotamine, kellest meie maal mitte üks ainus nähtaw on.

Krono pühhad

mis ue kiriko seaduse järrele ka Ma kirikutes tulleswad piddada.

- 1) Künla-ku 19. päwal. Meie sure Keisri Herra Aleksander Nikolajewitsi wassituse hakkatusse p.
- 2) Künla-ku 26. päwal. Tsesarewitsi Suurwürst Aleksander Aleksandrowitsi, Wennerigi aujärje pärris pärria sündimisse pääw.
- 3) Jüri-ku 17. päwal. Meie sure Keisri Herra ja keige Wennerigi Wallitseja Aleksander Nikolajewitsi sündimisse pääw.
- 4) Heina-ku 22. päwal. Meie sure Keisri Praua Maria Aleksandrowna nimme pääw.

- 5) Heina-ku 27. päwal. Meie sure Keisri Praua Maria Aleksandrowna sündimisse pääw.
 - 6) Leikuse-ku 26. päwal. Meie sure Keisri Herra Aleksander Nikolajewitsi ja Emma Abbikasa Kronimisse pääw.
 - 7) Leikuse-ku 30. p. Meie sure Keisri Herra ja Wennerigi Wallitseja Aleksander Nikolajewitsi nimme p.
 - 8) Leikuse-ku 30. päwal. Tsesarewitsi Suurwürst Aleksander Aleksandrowitsi, Wennerigi aujärje pärris pärria nimme pääw.
- Reedennatsed Krono pühhad petatse nenda kui Päästo jutlusse p.

Üllemawallitseja sugguselt.

Aleksander II. Nikolajewits, Keiser ja keige Wennerigi Wallitseja, ja ka Pohla-ma Runningas j. n. e. sündinud 1818, Jüri-ku 17. päwal. Maria Aleksandrowna, Keisri Praua, Hesseni Printses; sündinud 1824, Heina-ku 27. päwal.

Nende lapsed:

Aleksander Aleksandrowits, Nigi pärria, Tsesarewits ja Suurwürst; sünd. 1845, Künla-ku 26. p.
 Emma praua: Maria Beodorowna, Tsesarewna Suurwürstina, sündinud 1847, Talwe-k. 14. päwal.
 Nende poeg: Nikolai Aleksandrowits, sünd. 1868, Lehe-k. 6. p.
 Wladimir Aleksandrowits Suurwürst; sündinud 1847, Jüri-ku 10. p.
 Aleksei Aleksandrowits, Suurwürst; sündinud 1850, Keäri-ku 2. p.

Sergei Aleksandrowits, Suurwürl; sündinud 1857, Jüri-ku 29. p.

Paul Aleksandrowits, Suurwürl; sündinud 1860, Miskli-ku 21. p.

Maria Aleksandrowna, Suurwürlsti Printses; sündinud 1853, Wina-ku 5. p.

Keisri Herra Wend:

Konstantin Nikolajewits, Suurwürl; sündinud 1827, Miskli-ku 9. p. ja temma Praua on:

Aleksandra Ioselowna, Saksen-Altenburgi Printses; sündinud 1830, Jani-ku 26. p.

Nende lapsed:

Nikolai Konstantinowits, Suurwürl; sündinud 1850, Künla-ku 2. p.

Konstantin Konstantinowits, Suurwürl; sündinud 1858, Leikuse-ku 10. p.

Dmitri Konstantinowits, Suurwürl; sündinud 1860, Jani-ku 1. päwal.

Wjatscheslaw Konstantinowits, Suurwürl; sündinud 1862, Heina-ku 1. p.

Olga Konstantinowna, Suurwürlsti Printses; sündinud 1851, Leikuse-ku 22. p.

Wera Konstantinowna, Suurwürlsti Printses; sündinud 1854, Künla-ku 4. p.

Keisri Herra teine wend.

Nikolai Nikolajewits, Suurwürl; sündinud 1831, Heina-ku 27. p., ja temma Praua on:

Aleksandra Petrowna, Holstein-Oldenburgi Printses; sünd. 1838, Leikuse-ku 21. päwal.

Nende Poead:

Nikolai Nikolajewits, Suurwürl; sündinud 1856, Talwe-ku 6. päwal.

Peter Nikolajewits, Suurwürl; sündinud 1864, Keäri-ku 10. päwal.

Keisri Herra kolmas wend.

Mihail Nikolajewits, Suurwürl; sünd. 1832, Wina-ku 13. päwal, ja temma Praua on:

Olga Weodorowna, Badeni Printses; sündinud 1839, Miskli-ku 8. päwal.

Nende lapsed:

Nikolai Mihailowits, Suurwürl; sündinud 1859, Jüri-ku 14. päwal.

Anastasia Mihailowna, Suurwürlsti Printses; sündinud 1860, Heina-ku 16. päwal.

Mihail Mihailowits, Suurwürl; sündinud 1861, Wina-ku 4. päwal.

Georg Mihailowits, Suurwürl; sündinud 1863, Leikuse-ku 11. päwal.

Aleksander Mihailowits, Suurwürl; sündinud 1866, Jüri-ku 1. päwal.

Sergei Mihailowits, Suurwürl; sündin. 1869, Miskli-ku 25. p.

Keisri Herra ödde.

Maria Nikolajewna, Suurwürlsti Printses; sündinud

1819, Leikuse-ku 6. päwal. Paulatud õnša keiserlikko
Printsi Maksimilian Leuchtenbergi prauaks.

Temma lapsed:

Nikolai Maksimilianowits, Prints; sündinud 1843,
Heina-ku 23. päwal.

Eugen Maksimilianowits, Prints; sündinud 1847,
Neäri-ku 27. päwal.

Sergei Maksimilianowits, Prints; sündinud 1849,
Joulo-ku 8. päwal.

Georg Maksimilianowits, Prints; sündinud 1852,
Küünla-ku 17. päwal.

Maria Maksimilianowna, Printses; sündinud
1841, Wina-ku 4. päwal.

Eugenia Maksimilianowna, Printses; sündinud
1845, Paasto-ku 20. päwal.

Keisri Herra teine õdde.

Olga Nikolajewna, Suurwürsti Printses; sündinud
1822, Leikuse-ku 30. päwal. Paulatud Württembergi

Rigipärria Karel Wridrik Aleksandri prauaks.

Keisri Herra õnša onno Praua.

Helena Pawlowna, Württembergi Printses; õnša
Suurwürsti Mihail Pawlowitsi lesk; sündi-
nud 1806, Joulo-ku 28. päwal.

Temma laps:

Katarina Mihailowna, Suurwürsti Printses; sün-
dinud 1827 Leikuse-ku 16. p. Paulatud Mecklenburg
Strelitsi-ma kunninglikko Printsi Georg August
Ernst Adolw Karel Ludwigi prauaks.

Teadaandminne,

mil kirja postid Tallinna tulles, missal nad lähwad, ja mis
päwadel, mis kello aial kirjad, rahha ja pakkid posti maias
wasto woetakse.

Kirjasi woetakse wasto.

Peterburri linna, Somemale ja feige Wennerigi kubber-
mango kohtadesse, mis seal pool on: Resnädala hommiko
kello 8 jenni kui louna kello 12. Ruttupostiga ärrawia:
Esmaspäwa hommiko kello 8 kunni kello 11.

Ria linna, kui ka Pohlamale ja seält ülle Wennerigi
raia Saksamale: Teispäwa ja Rede hommiko kello
8 kunni louna kello 12. Ruttupostiga: Resnädala hom-
miko kello 8 ja 11 wahhel.

Baide, Tartu ja Pihkwa linna ja sealt kaudo feige
õhto poolse kubbermangudesse: Esmaspäwa ja Neljapäwa
hommiko kello 8 ja 10 wahhel.

Jaapsalo linna, Lihola kirriko jure ja Wirtso moisa:
Pühapäwa ja Neljapäwa hommiko kello 8 ja 10 wahhel.
Baldesti linna: Teispäwa ja Rede hommiko kello 8
kunni louna kello 12.

Suul sawad ramatud, kes sowib posti peäl ka tulles laewaga
Peterburri, Ria ja Helsingworsi linna ärra-
sata, wasto woetud.

lamatuid rahhaga ja pakkid woetakse wasto:

Peterburri ja feige kubbermangudesse, mis seal pool on ja
Somemale: Neljapäwa hommiko kello 8 ja 10 wahhel.

Ria linna ja feige kubbermangudesse, mis seal pool, Pohl-
male ja ülle raia Saksamale: Teispäwa ja Rede
hommiko kello 8 kunni louna kello 12.

Baide, Tartu, Pihkwa linna ja feige kubbermangudesse,
mis seal pool on, ni kui ka Pohlamale: Teispäwa
ja Neljapäwa hommiko kello 8 ja 10 wahhel.

Jaapsalo: Pühapäwa ja Neljapäwa jelsammal aial.

Postid tovad:

Peterburrist ja Riast: Neljapääv ja Pühapääv.
 Peterburrist ruttopostiga igga Nede ja Riast igga Teispääv.
 Pihkwa ülle Tartu ja Paide linna jouab post tulla
 igga Teispääv ja Nede pärrast lounat.
 Haapsalust: Igga Keelnäddal ja Lauba enne lounat.
 Pihholast ja Wirtso moisaft igga Keelnäd. ja Laup. e. l.
 Paktistist: Igga Teispääv ja Nede enne lounat.

Teädaandmissed lada piddamissest.

Neäri-fu,

7. fu p. Orgital 2 päwa.	25. fu p. Willandis.
— — Tartus 3 nädd.	26. — Keblaste m. 2 päwa
10. — Haapsalus 2 päwa.	27. — Rakwerres 2 —
17. — Kollowerr. 2 „	Raplas 3mal Redel p. Neäri.

Küünla-fu,

2. fu p. Baldistis 2 päwa	Pihholas, Esmaspääv enne
— — Walkas ja Willan-	Wastla päwa.
dis saksalaat 8 p.	Audras, Nede enne Wastla
3. — Paide linnas.	päwa.
6. — Narwa linnas 4 p.	Willandis, näddal pärrast
12. — Kurrefare linnas	Euurt Neljapäwa.
saksalaat 10 päwa.	

Jani-fu,

11. fu p. Wönno linn. 7 p.	22. fu p. Willandi linnas.
16. — Rakwerres 2 p.	24. — Wörro linnas.
20. — Ria linn. 3 näddal.	— — Walga linnas.
— — Tallinnas 2 nädd.	29. — Tartu linnas.
— — Paide linnas.	— — Tarwaste moisaft.

Heina-fu,

2. fu p. Karsti moisaft.	20. fu p. Ria linnas 3 p.
20. — Perno linn. 3 n.	26. — Wolmari linnas.

Teikusse-fu,

10. fu p. Lemsali linnas.	24. fu p. Rofi moisaft.
15. — Moisekaste moif.	27. — Ue moisaft. Wis-
24. — Walga linnas.	landi maal.
— — Helme moisaft.	29. fu p. Kilingi moisaft.
— — Kosse moisaft.	30. — Kaantso moisaft.

Mihkli-fu,

2. fu p. Abja moisaft.	15. — Sallatfi moisaft.
4. — Näppina moisaft.	— — Pölsama linnas
6. — Takeperri moif. Hel-	17. — Kirrepä.
me fihhelfonnas.	18. — Audro moisaft.
9. — Udseli moisaft.	20. — Wendra moisaft.
— — Kastna moisaft.	— — Narwa linnas 3 p.
— — Purniko moisaft.	21. — Senno moisaft.
— — Rouge moisaft.	— — Wolmeri linnas.
— — Tartu linnas.	— — Baldiefti linnas.
10. — Mönnieste moisaft.	24. — Jöhwi moisaft.
— — Oldre moisaft.	— — Pihhola moisaft.
— — Patküllä moisaft.	— — Willandi linnas.
— — Paide linnas.	— — Wörro linnas.
13. — Pörawerre moisaft.	26. — Tallinnas 3 päwa.
14. — Antso moisaft.	Pernus Esmasp. ja Teisp.
— — Ue moisaft.	e. Mihkli-p.
— — Haapsalo linnas.	Jöelehtmes Harjomaal näd-
15. — Kurrefare linnas.	dal pärrast Mihkli
— — Koorte moisaft.	päwa.

Raplas, 1. Rede pärrast 29. ku p. Walga linnas.
 Mihkli p. — — Rakwerre linnas.
 29. ku p. Mihkli kirrisko jures. — — Tartu linnas.
 — — Reblaste moisas. — — Wastse linnas.
 29. ku p. Keila moisas.

Wina-fu,

1. ku p. Kuresfäre linnas. 10. ku p. Kõo moisas.
 2. — Waste moisas. 15. — Lustiwerre moisas.
 4. — Kollowerres. — — Westi moisas.
 6. — Tarwaste moisas. 16. — Wõunno linnas.
 9. — Lemli linnas. 23. — Wolmeri linnas.

Talwe-fu,

8. ku p. Paide linnas lin- 20. ku p. Walga linnas.
 na laat 2 päwa. — — Wõro linnas.
 10. — Mustwe küllas. 15. — Wiggalas 2 päwa.

Joulo-fu,

5. ku p. Põrwerre moisas. Bernus, Gsmaspääw ja Teisi.
 Märjamaal, 3. Krist. tull. P. pääw enne Joulo.

Ugga aasta 25., 26. eht 27. Jani-fu päwal, nenda
 luida se pääw iggal aastal saab kohto polest ette teada antud,
 on Tallinnas Toompä lossi howis hobbooste näitus. Pärrast
 lounat saab Kadrintalis Lasna mäe al hooste rammo katsutud,
 ja hooste perremehhed, kelle hobboosed on katsmise jures illu-
 samad ja tuggevamad näitnud, sawad frono polest au-palka.
 Ugga tunnistusse seddel peab iggal mehhel moisa polest kasas
 ollema, et need hobboosed on wistist Gesti-ma tubbermango
 tallorahwa jures kaswatud.

Uc aasta laul.

Wijil: Jummal, wäggew wallitseja.

Nel aastal omma õnne,
 Sinnult, Jummal, pallume!
 Sinno nou on immelinne,
 Sest So pole õhkame.
 Peästa ihho, hinge waewast,
 Wata meie peäle taewast!

Ritus, tänno olgo Sulle!
 Selle sure armo eest,
 Mis Sa ülesnäitnud meile
 Mõdaläinud aastad' sees,
 Kui meid waesus tähtis wõtta, (1869)
 Siis Sa wõtsid abbi tõtta.

Kiirwi tüf on sessel' rindus,
 Kes ei tunne sedda head,
 Mahwas olli nälja pindus,
 Abbi tullid helled fäed.
 Se keif olli sedda näggo,
 Et se olli Sinno teggo.

Sinna, Jäsa, karriastid
 Rangelaelust, lõwwadust,

Hirno andes õppetäsid
Tundma meid, mei' rummalust,
Jäsa kombel näitsid hirno,
Jäsa wiisil andsid armo.

Nälja häddast wiisid läbbi (1869)
Immelikko armuga.
Saatsid meile jälle abbi
Wiljaliese aastaga.
Oh! kes jouab Sind kül kita
Selle eest, et wõtsid aita.

Raiale Sa lautasid
Omme helled rohked käed,
Nälja hädda lautasid,
Õnnistasid meie tööd.
Oh! kes jouab Sind kül kita
Selle eest, et wõtsid aita.

Olle siis ka eddespidi
Ikka meile Jummalaks!
Kela kurjust, patto többe,
Jä meil' ikka aitajaks.
Kaitse Wenne-rigi ra'ad,
Õnnista keik meie maad!

Jägga seisust Õnneandja!
Uel aastal õnnista.
Olle meie hõle kandja,
Mis on wigga — parranda.
Kaitse Keisrit rigi isä!
Kela sõdda, waeno kisa.

Sada laugel rido, kārra,
Meie maast ja maiadest.
Kaddugo, kes kadde, ärra
Geesti nimmest, raiadest.
Õnnista keik õppetajad,
Ma ja kohto wallitsejad.

Siggigo keik laste kolid
Lahles armus löbbusast.
Siggigo ka laulo korid,
Geesti ilmas illusast.
Mis on pahha, jägo mahha,
Geest, et sedda Sa ei tahha.

Geesti wennad, andle kätte
Omme kät nüüd minnule,
Tõutagem, wõtkem ette,
Rõõmsast ue ello tee.

Kes on silma kirjaks wagga,
Sedda mattem aea tagga. (Pole wäärt furno
aeda matta.)

Jesand, öppeta meid Jäse,
Omme päiwi armama!
Anna tarkust süddamesse,
Targal kombel ellada.
Sinno holeks meie jäme,
Tehko, mis me' ial teme.

Hans ja Pawel.

Külla wadder, tulles rutto,
Hans ja Pawel ae'wad jutto.
Kule, kus nad ilmas käinud,
Mis nad isse immet näinud,
Sinna saad ehk mitto sanna
Kõrwa' tahha paigal panna.
Jästo mahha, olle wirge,
Kui on tarwis, rägi järke.

Hans. Terre, armas Pawel, kuidas kässi
käib? ma ollen hammu sedda sowinud, et sin-
nuga piddin sel aeal kofko juhtuma, millal ka
aega nattuke jutto aeamisse peäle olleks.

Pawel. Terre Jummal' nimmel, olle terwe

küssimist, käib kaffisest käisest läbbi ja ei to
ühtegi wälja, mis käisest ülle jääb, sedda aeame
külma ilmaga finda; ehk tössisemalt öölda:
Kässi käib tänno Jummalale heaste, leib, rie,
terwis ja rahhulinne meel on tännine meie ju-
res aaset piddanud, mis meie pattused siin ilmas
suremad sowida wäärt olleme. Tänna on meil
wist parras aeg jutto aeamisseks kofko juhtuda,
meil on jo tänna Heina-Maarja pä.

H. No jah, mis ma piddin ütlemä? Siis
olled sa omme põlwega üsna rahhul, et nenda
wiisi woid räkida?

P. Misk ma ei olle rahhul, kui Jummal
mo ello päwad haua äreni nenda aitab ärra
ellada, siis jään Temmale siin ilmas wägga
paljo tänno wölgo. Wata Hans, kui illusaste
meie ruggi pöld seisab, nago merri laenetab ta
tule käes. Missuggune film ei saaks sedda wa-
tes otsego wäggise ülles pole pöörtud Selle
pole, Kelle käest keif hea ja täis ande tulleb.
Jummal näitab nende kibbeda nälja aastade
järrel meile waestele suurt heldust ja armo ülles,
Ta on meile kül süggawad hawad lönud, agga
Ta parrandab neid jälle, Ta teeb ueste awa-

liffuks, et Ta iggaweste wihha ei pea. Ta kar-
ristab ja armastab, ikka selle armo nouga, et
Temma isjalikko armo meelt peame tundma
öppima.

H. Se on nüüd Pawel feik hea, et se
nenda on. Sinno pöld on wägga kaunis nähha,
agga minno ruggi pöld ei seisa mitte ni illus,
polle kül mitte üht isseärranis wigga, ussist,
weest, ehk talwe lummeft sündinud; agga ta
näitab ni kurb ja römuta wälja, ta on sinno
pöllo kõrwa armata, nago haige loom terwe
kõrwas. Mis wigga se peaks kummatagid ol-
lema? Kas woid mulle sedda üttelda?

P. Kui kõnnelema hakkame, ehk tulles wigga
wimaks juttustades wälja. Mis ma piddin
küsüma: kui palju sa sõnnikud ühhe wakka-ma
pöllo peäle panned?

H. 20 tuggewat mätta hobbuse koormat. Ma
wiiksin weel ennamgi, kui sõnnik nap ei olleks.

P. Soo, woi sa wiiksid weel ennam, kui
sest jubba ülle arro küllalt ep olleks? — Se
on agga hopis piisut. Se'ep se wigga on,
et sa ni wähe sõnnikud panned, se teeb sinno
pöllo haigeks. — Kui so luud liikmed on hai-

gukse ja walluga täidetud, kas sa woid siis
nenda tööd tehha, kui siis, kui sa terwe olled?
Nenda sammuti on ka luggu põlluga. Kui sa
saad ühhe naela assemel werendi naela leiba,
ja kahhe kalla assemel üht poolt kalla ärra
süa, kas sa olleksid ühte wiisi rammus ja rõ-
mus. Usso mind Hans, sinno pöllo wigga on
se, et ta liig lahja on; miks sa mitte rohkem
sõnnikud ei panne?

H. Minna ollen iggal aastal feik omma
sõnniko warra pöllo peäle wäddanud, kust ma
sedda weel rohkem pean wõtma? Agga Pawel,
kui palju sinna siis omma põllule igga wakka-
ma jäuks panned?

P. 35 ja 40 pari härgade koormat.

H. Kui se tõssi peaks ollema, siis peaksin
kül immeks pannes küsüma: kust sa ni palju
sõnnikud wõttad?

P. Igga walle sanna eest, mis ma soga
rägin, lubban ma omma keelt nölaga läbbi
piista; ja sa küsüsid: kust ma ni palju sõnnikud
wõttan? mul jääb jo igga aasta mõnni hea
kümme-kond koormat weel tulles aia tarwis
paigale, et ei olle tarwis ni palju pöllo peäle

panna, ta saaks liig lihhawaks, mis läbbi willi enne aega mahha panneb. Kust ma sedda keif wöttan? kui ma sedda sulle keif woifsin selgeta selletada, selle kuulmise tarwis on sul head pitka meelt waea, et sa enne mo könne lõppemist ennast pahhandades mulle middagi korma peäle ei tõsta.

H. Sinna olled jo siitsadik küllalt nominud, kas sa nüüd alles hakkad jutlust piddama? Dmmeti pallun ma sind räkida.

B. Noh hea kül, sa ei lubba siis mitte wihhastada, kui ma sind nago wallatumat poisist eest ja taggant sannadega läbbi wilgutan.

H. Jah, kui se agga mitte liaks ei lähhe.

B. Hans, sa küsüd, kust ma ni palju sõnnitud saan, nago olleks ma ehk mõnda loorimat warrastanud, ehk wahhest sinno sealautast, kus pörssad piggi sees pöörlewad ja sittased, mustad wälja näwad, et prillita wates arro ei sa, kump ots neil käies ees peab ollema; nisugguses mundris jookswad nad allati külla tännawas küssentades: iu, iu, iu, wiu, wiu, wiu, mis keige küllale teutusseks on, te käiate filmas talwe aeal; külmetab lautas keif kōrwaks, siis

peab waene loom nago hāge selgas maggama, nenda waewad Jummalal lodud lomi, nago olleks sul nendega lubba tehha, mis sa tahhad. Sa lodad nisuggusest lomast hea su pärralist leiwa kōrwast, ja tahhaksid et lomad sel wiisil palju head sõnnitud peaksid siggitama, kas se woimalik on? ei koggoniste. Ja nendasamma suggune luggo on teitel igga laudaga ja igga ühhe lomaga, kandsonest sadik on lomad piggi ja passa sees, lomade reied sita rullisid ripakil täis; kas sel wiisil peab keif heästi korda minnema, lomad rammusad ollema, ja sõnnit sigginema? Toa ja rehhealluse taggune on sul kes teab mis aiaist jubba mādand ölle pahna täis, kus rottid igga aasta weel jure leikawad, sa hoiad ölgi, et sa müa saaksid ja nālgad ommad lomad ni kaugele, et kondid lihha peäle kaswawad; tulle otsti, kas sa minno maiade ümbert ka kuskilt purro ehk pahna lohakil peaksid leidma, keif saab korra pärrast lomade alla lautade siise korristud, kus ta kalliks sõnnitust saab walmistud. Kewwade aego, kui sõnnit on ärra wāetud, siis toon ma karjama metsast weel purro, risun keif kōkko: männi offad, kurdid, kaewan

samla mättad üles, teen karjama puhtaks, keif wean karja aea auko kofko, seäl las mäddanedada; süggise kui lehhed pudest langwad, siis korjan metsa koplidest ja liggema heinamadest keif lehhed kofko, ifka lomade alla lautade jisse ja karja aea auko, se wõttab keif wasto; ja kus ial middagi nään, mis mäddanemisese wäärt on, mis maiale ei kolba, ifka sõnniko auko kofko. Nenda aasta läbbi korjades, leian ma ifka omma sõnniko warra ni sure ollewad, et mul ial polle pudust olnud.

H. Kule Pawel, sa ei mõtle omma jutlusse sees süggugi selle peäle, et mul alles mehhe meel peas on, mis sa mo lomasid söimad? Kas tead, et se iggaühhe suust mitte hea ei olle, keifide innimeste su ep olle mitte üks, mis sa mind narrid? olled sa kuulnud, et legi tefäia minno sea porsaste eest tee peält on ärrajooksnud? moi on legi mo ellajatte lihha peäle kaswanud kontide ülle kommistades kaela murdnud? keddas sa pillad ja narrid? sa pead mind alwemaks kui meest, wiist sellepärrast, et ma sulle 5 wakka ruggi wölgo ollen? sedda ei olle ma mitte uhkusese pärrast laenanud, sa tead kül, mis süggune wilja ihhaldus neil aastail olli, mil

minno pöld ifka keige õnnetum olli; jo segi sulle maksan, kui põllo peält ni paljo saan. Sa, mis ma selle wasto woin, et mul ni willets ja waene ellajatte suggo on juhtund, mis hea rammu jure ei lähhe, neid saab küllalt sõdetud. Sa tead isseennesest ilma et ma sedda sulle ütlen, et mul pea kolmas oosa ellajalomi wähhem on, kui sinnul, sest woid sa jo armata, et naad sõmata ei olle. Ennigid need wa sea porsad, neid saab küllalt pähhudega toppitud, tahhaksid kurjateggiad wiist jahho peäle sada, kust se tulles? ja mis kasso sest olleks? karjuwad raipeid möda uksti nenda, et neid kuuldes kõrwad pilli lõwad. Se woib olla, et naad mõnni fõrd wärrawast wälja lähtwad, meitel se wa wärrawa se fõrd ka nenda waene juhtund, kes neid kurjateggiad igga fõrd walwamas on, woiwad ka monni fõrd tännawas nähtud olla. Aeh! se woib agga mind wihaastada, aeh! et sa, sa — mo mo mo lomi söimad, sa, sa ei tunne ilma prillita kump ots mo, mo porsal käies ees, peab ees ollema? Kas sa ei mäleta, et egga lomal pea, kus silmad on, ees käib? Aeh! kas armad, et ma sind, sind kurrerrrrrr... (siin

jäi Hanso keel wihha pärrast lastistusse ja rääkis sanno, mis ma wadderile häbbenen wälja öölda, ja näitis näggo mul raske on üles malida.)

P. Pai Hans! anna sedda sanna andeks, woi wist koggematta suust wälja tulla, kui praego waimus sinno pörsfad näggin ja nende lõpmatta halledat kaebtust kuulsin; ni halwad, kui naad ka on, ommeli on se tähhelepannematta sanna ennam minno sandi silmadele, kui sinno pörsfastele häbbiks. Se jut hakkas jo meil sest, et sa mo käest selletust tahtsid, kust ma ni palju sõnnikud wõttan. (Se lühhike palwe sanna aitas se lord, et Hans piisut järrele andis, ja jälle kõnnelema hakkas.)

H. No jah, sa rägid kuida sa keif kofko forjad karja-aea-auko, kus se sõnnikukš saab. Sul lähheb se ehk parreminni lorda, sest et sul keif palgatud tõteggjad on, need kuulwad parreminni sanna, sa annad neile jäu tõ, ja saab hopis ennam tööd tehtud.

P. No nüüd on walge wäljas, woi.

H. Kannata Bawel, lasse mind ka wahhel räkida, sa arwad et sa üksi räkida moistad. Mis ma piddin üttelema. Jah, mul on, sa tead,

kaks poega ja kaks tüttart, keif kirjul känd innimeesed, poegadel kummagil üks naene, teisel paar lapsokessi, piisufessed tuddimannid ja järrel, teisel polle paikasgi; sa moistad, Bawel, kül, mis ma ütlen, meite Matsi lapsed on kenad lapsed, illusad nago ellus ounad. Sa moistad, Bawel, meite Matsi poeg Juitso (Justel) on agga üks terrawa pois.

P. Misk ma ei moista, kui sa perremehhe rides ni eht naeste modi rägid. Kule Hans, kui sa wõera perre piddamist ni õnnelikukš arwad, et kül muistine wanna sanna ütleb: „Wõera perre on raske piddada“, misk sinna siis ennefele sullast ei wõtta? Mis sul praego süddame peäl kipputab, omma lastest ja nende tõteggemissest wälja räkida, sedda pallun taggasi jätta; omma lapsi ja perret tagga räkida, se ei sada kasso kellele; lasse ommad poead, nago naad tahtwad, liinas tööl käia, ja te sinna sullas-tega koddust tööd jäu wisi ärra, kui wõera perre piddamine ni suurt õnne maiasse toob.

H. Ma ollen sedda paar lorda katsunud, agga mulle juhtuwad ifka nisuggused, kes paigale ei jae, mõllemad sõid kõhjud putro täis

ja läffid omma teed. Sa tead, Pawel, eggas maias peab omma wisipärraline maia seadus allema, et kül feigil wist mitte ühte wisi; olgo se tö teu ehk sõnna polest, — sa tead, Pawel, muido ei sa mitte läbbi. Minna ollen sedda ausaks wisiks arwanud, pühhapä hommiko putro feta, siis on ennam aega, siis saab ka söma palwe lord läbbi loetud. — (Pawel hakkas sure heäleaga naerma.)

B. Kuida teie putro söminne ni paljo aega tarwitab, et sedda muul päwal ei woi ette wotta, kui pühhapä? ja mitto tundi teie söma palwet läbbi luggedes omma ellust raiskate? Meie maias ei sa ialgi ilma tänno palweta toito wöetud. Praego tulles mo mele kenna tül teie putro sömise wist, mis meite tüdruk Triin mulle naerdes rälis, kas se peaks tössi ollema? Sinno omma sanna: et teite maias putro söminne paljo aega widab, tulles sedda nalja mo mele. Ärra panne pahhaks, ma rägi wälja.

S. Ennä rägi, mis sest pahhaks panna, kui jut tössi on.

B. No hea kül, Triin rälis nenda: Kuulge nalja, kuidas Wiso Hanso Wiso putro kastent

jättab: pühhapä naad üffi putro feetwad, muul päwal ei ialgi; putro waagnad kantakse tubba laua peäle, perre istuwad ümber, isane wanna loeb tullise ruttuga: „Walwed enne sömaaega feikide filmad lootwad Issand sinno peäle“ — — n. t. s., on amen ärra ööldud, siis rapsawad lapsed ja noremad innimesed leik püsti, wõtawad koostad (lusikad) putro täis, rutto uksest wälja hone pole kargama, kas jalla kannad wilkuwad; sest kastme püit seisab hones (aitas) laeka kane peäl, kastwad seäl putro pima sisse, söwad ärra, rutto taggasi toa jure, jälle putro toma, ja nenda jookswad naad nago siplased eddasi taggasi, üks tulles toa poolt täie koostaga, teine lähheb aida poolt tühja koostaga, kunni köht täide ehk pudder otsa lõppeb. Wannenemad innimesest käiwad ka mõnned reisid, tüdewad ärra, söwad kuiwa putro, ehk upputawad lord tari sisse, aitab ka, kes jouab sedda 15 süllda maad egga su täie pärrast joosta. Kui nüüd iggaüks 30 lusika täit saab ja igga su täie pärrast 15 süllda eddasi ja taggasi peab jooksuma, kui paljo se putro tans siis wälja teeb? sedda woib kül arvata, et legi naljalt

pole täiega sedda teed käima ei lähhe; siis teeb se paljas lastme järrel jooksmine just 1½ wersta eddasi taggasi armata. Kas peaks üks ellatand innimenne sedda ilma asjata jookso ette wõtma? Kui sa ka 10 sullast weel wõttaksid, need ükski kaks kord teie pudro tantso ärra ei kannata, ühhest korrast saab kül, — lähtwad omma teed. Kas se peaks tõssi ollema?

H. Küllab se nenda kül on, mis me' teme ä, — meitel se wa pima till nenda nap, sel wiisil aeame ühte wiisi läbbi. (Pawel hakkas sure heälega naerma, agga Hanso palle läks werri punnaseks.)

P. Mi hullo, pudro tantso, kes sedda nenda wälja möttelnud, wõib kül aeomees olla?

H. Aeh, se woib mind fringlikis wihas-tada, et sa mind narrid, pilkad ja naerad, kas kegi tohhib mind naerma? aeh! Selle sannaga andis ta Pawlile ühhe lopso pahhema kõrwa peäle — kurrarrrr, aeh! aeh!

P. Pühha kirri ütleb: „Kui kegi sind ühhe kõrwa peäle lööb, sellele põra ka teist ette,“ selle sannaga põris ta teist poolt Hanso pole. Hans sai weel wihasemaks ja andis teise kõrwa

peäle weel tullisemalt. Agga se hoop seggas ka Pawli teige parremat tundmist ärra, kops terkis ülle maks, palle punnetas ärra, nattu-kest aega olli nago waifne aasi, korraga hüdus Pawel: Kirri ütleb: „Mis möduga teie mödate, sellega peab teile jälle mödetama.“ — —

Ja, ja kuhjaga, kuhjaga, sure kuhja peaga. Selle sannaga saasis ta Hanso juuksed peusse, tõmbas tedda üllekaela ja andis härja witsa tükkiga liggi tossin põhja poolse ihho peale, ni mis tolmas. Hans karjus: Kurrarrrr, sa tap-pad mind ä, ä! ma kaeban wanna isfanda kohto. — — Nattukest aega ollid teine teise peäl maas, ep olnud muud kuulda, kui: aeh ja puhh. Pärast kui üles tõusid, rälis Hans sanno, mis ma wadderile wälja ütlematta jät-tan, woite isfegi armata, mis jorti need woi-sid olla.

Nenda jäi se kenna õppetlik kõnne sõnniko korjamisest, puma piddamisest ja maia talli-tusfest se kord Hanso ja Pawli wahhel katti.

Sa küsids wiisist, kust minna sedda leit nenda tean? Kas isse Hans ehk Pawel ollen? Ei kumbagi. Kuida ma sedda tean, se on ker-

geste selletud. Sa tead, meil olli sel aastal pitka kõrrega rukki. Minna olin omma sõbra jures wõeraks ja läksin Heina Maarja pä sõbra rukki põldo waatma, kui omma jäggo olin lufinud, istsin wimalaks rukkide sisse kiwvi otsa mahha, arwata 4—5 sülda peenrast ärra ja luggesin Gesti-posti-meest, kui Pawel ja Hans ka senna jõutsid ning omma kõnnet heaga algasid ja kujukaga lõppetasid.

Armas Hans ja Pawel, ärge pange kumbki sedda pahhaks, et ma teie jutto ollen üles kirjotanud, umbest se kõnne sõnniko korjamisest teggi mulle sedda himmo, kui ma teie luggo olin sallaja ülle kulanud ja muist ka näinud, warsti tullu mulle se mõtte, et ma sedda piddin wadderile ärra räkima.

Agga kahjo, wägga kahjo armas Hans, et sa ni kannatamatta melega olled. Tõssi se küll on, et Pawel sulle ühtegi äri, wäri polle räkinnud, waid otse suhhe filma, se on ennamiste õige mehhe wiis: kuida südda nenda olgo su; paljo sandem on se, kelle su liig libbe ja südda hirmus tigge. Sa olleksid Pawli käest paljo õppetust sõnniko korjamisest weel woinud

sada, sest ta jut jäi jo sinno kannatusse puidusse pärrast kaffi. Kui sa ennam kannatust ei õppi, siis lähhed sa omma haige põlluga ikka mäest alla, kunni soose ja rabbasse wassari alla langed; üttele, kui mo sanna walle on. Ma sowiksin Hans, et sa Rammo Reino, Rido Tido ja Baisto Pawliga süddame sõbber olleksid; agga mitte — wui! — nago sa Pawliga ollid. Sa peaksid nisuggusi mehhi auustama, kes mitte ükspäinis põldo heaste harrinwad, waid ka teisi põllo tö jures juhhatada püüdwad. Wanna sanna ütteleb: „Lehm lüpsab suust.“ Agga Baisto panneb teist sanna weel jure, kui ta ütteleb: „Põld kaswab karja-aest.“ Nenda kui nälgas lehm ei woi paljo ja rammusad pima anda, nenda ei woi ka ilma lihutamatta põld mitte wilja kanda. Sellepärrast olgo igga puma piddaja ülle murre se, kuidas ta rohkestes sõnnikud woiks korjada. Siis peame igga kord sedda tähhelepannemisega kuulma, kui meid selle polest juhhatakse.

Wadderile lubban ma, kui teine kord aega saan, sest kõnnelda, mis ma Baisto Pawli jures wõeraks käies ollen kuulnud ja näinud.

Ebba-ust annab wargust üles.

So, moi nenda. Kui se tõesti olleks, et ebba-ust igga üht wargust üles annaks, siis tulleks wist surem hulk wargustest päewa ette ja ebba-ust olleks selle tarwis jubba hea usk; sest ebba-ustust ja wargustest polle kummagist pudo. Agga, et se kord ka on sündinud, et ebba-ust wargust üles andis, sellepärast kirjotan ma sedda sulle nago arrulist asja.

Seppameister G. D. olli tulline mees tullist rauda tagguma, ja teggi esimest tööd, mis iseenest kitis. Ta mees prukis ka omma jäggo süddame karrastust, ja hüdis karradaste mõnne su täie sanna kõrwadust, pididi tuhmi kõrwaga mees ollema, kes tal seppi poisiks ku aega ärra ellas.

Tomas olli omma himmu lõetsa tõmbamisest kurguni ärra aianud, wõttis nouks taggasi jada, ja olli lahkumisse mällestusseks meistri hõbbeda ninna tubbaka tosi kasa wõtnud. Kui G. D. omma tosi waia leidis, ei mõttelnud ta mu, kui Toma peale. Tomas kutsuti moisa ja aeti kaddunud asja wäggise Toma peale. Meis-

ter prukis kül priiskeste sanna kõrwadust, keif ilma asjata, Tomas wandus ennast walgeks. Pois kutsuti kohto ette, ei ühtegi, ilma süta jäi ta ka kohto ees, sest näggiat ei olnud, kes Tomas tosi wõtjaks olleks tunnistand. Meister tofist ilma, kui kas hiirest.

Seäl sai meister tullist wiha täis, teggi enesele üht näggo, mis ükski ei moi üles raskida, löi rusikuga wasto pinki, prukis üht sanna kõrwadust teise peale ja ütles: „On Tomas ilma süta, siis olgo ta minnugi polest ilma süta; agga sedda ma ütlen: ni wiste, kui minna middagi tean, toos tulles minno kätte, ja sedda peab keif ma-ilm kuulda ja muist nähha sama, kelle käes ta on. Ni tõeste, kui minna middagi tean, tänna selfinnatsel tunnil kolme päwa pärrast pannen ma sedda warrast keige ta suggu wõesaga hundi nahha sisse, kahhekordne hundi saaba pitkus olgo nende sabbadel ja hullumisse himmo olgo neil lõpmatta, ja wiis nädalat peawad nad murdja karmu ja kumbed kandma, ni tõeste kui minna omma tarkusse läbbi middagi tean.“ Meister läks nende sannadega toa uksest wälja seppi-loja pole. Mõnned naesed,

kes seal juhtusid ollema, ütlesid Tomale: Kui se toos sinno käes on, siis anna kätte, kes nisuggust woib uskuda? Tomas ütles: nisuke mees ei te mulle keddagist, ja wabbandas ennast walgeks. Koddu ei lausnud Tomas emmale muud, kui, et ilma süta jänud. Öhto tulli Libi Els Toma emma jure ja rätis, mis seppameister omma kaddunud tosi wargale lubanud teha. Emma, kes Toma käes tosi olli näinud, sai wägga ärra ehmatud. Mõnni pääw omma poiaga seltsis, nisugguses mundris ärra ellada, se ei olnud tal' suggugi melepärrast, tal' ei tulnud keigel ööl unni silma, kui filmad finni läksid, siis näggi unnes Tomast hundi nahha sees leppikus jookswad, häbbematta pitk änd tagga. Emma kiltas hirmaste, kui näggi hundi nahkas Tomast ennese pole tulleswad. Tomas ärkas ülles ja küsis: Mis sul on emma, mis sa karjud? Emma rätis omma unnenäud ülles ja andis kõwwa nou, tosi taggasi wia. Tomas wastas: Nisuke sit woib mulle keddagist teha. Emma maenitses kül palju sannadega omma poega, tubbaka tosi seppameistrile taggasi wia, agga Tomas wastas egga lord: Nisuke sit

woib mulle keddagist teha. Emma ellas sel päwal sures waewas, pallus silma wega Summalat omma raisko läinud poia usku uendada, et ta sedda uskuma saaks, et seppameister tedda tõeste hundiks woib teha. Pallus ja nomis keige se päwa Tomast, tosi taggasi wia, agga Tomas wastas ikka: Nisuke sit woib mulle keddagist teha. Toma emma mõtles allati selle peale, kui hirmus se olleks, wiis näddalat metsaliskesks olla, ellaja lomi mahha murda, kolledaste hulluda, nobbedaste jooksta, ja mis sawad külla rahwas pärrast karwa aiast seft asjast arwama? se keik teggi Toma emmale ni suurt süddame wallo, et mitte söma tango siise ei wötnud, ta läks selle päwa ja ö sees wiis aastat wannemaks. Müüd tulli ka teine waevalinne ö peäle, unni ei tahtnud kogguniste waese emma filmi tulla, keige se ö öhkas ja aelas ta ommas wodis, ei kuidagi rahho. Wimalaks koido eel läksid ta filmad lord finni, warfi olli hirmus näggeminne tal ees, mis nenda olli: Ta seisnud maia otsas rahhulikkult, korraga näinud hunti leppiko poolt sure jookuga tulleswad, otse temma poole, kui õige liggi

joudnud, siis tõusnud kahhe taggumisse jalge peäle püsti temma pole, seal näinud ta hundil kohhegil pool innimesse ollemist. Sure karjumessega ärkas ta üles, küssendas kuuljaid ja näggiaid appi ommas surma hädas. Tomas ärkas ka üles, kohkus selle kassa pärrast, südda ei olnud puhhas, teggi talle ka wallo. Sedda möda aeasid mollemad wodist wälja. Emma arwas ennast kohkumissest haigeks jäwad, selle pärrast wöttis püsti rohto ja salpetert sisse. Et nüüd Tomas kül sowis et tubbaka toos tomata olleks woinud jada; agga taggasi wimisefeks olli ommeti julgust pudus, sest ta kartis, et seppameister talle selle tembo eest middagi saaks pakkuma.

Nüüd ei olnud enam teist nou, kui warrastud tosi taggasi wia. Et Tomas sedda mitte ei julgend ette wötta, pididi emma sedda teggema, ehitas ennast walmis ja läks moisa, otis seppi koia ukse ees meistri tullemist. Kui meister tulli, pallus ta filma wega omma poia pattusid andeks ja pakkus tosi meistriale taggasi. Kui meister tosi olli wasto wötanud, sai Toma emma südda surest koormast päästetud, sest temma

olli jo ueso järrel waimus hundi nahhaga katetud; moisa minnes (ütles ta isse), olla ta mitto korda omma järrel waatnud, kas tal peaks jubba hundi sabba järrel lohhisema, sest woime armata, mis rööm tal olli, kui tosi lahti sai.

G. D. mötles tül aega üsna waggusi sedda asja järrele, ligutas omma uled ja ütles isse ennesele: „targad mehhed peawad wähhhe räfima, siis saab neid üstüd.“ Nüüd ütles ta: „Kuleb sinna naene, maenitseb sinna omma pattust poega ni wiisil pattust pöördä, kui sinna olled teinud, siis woite rahhul olla.“ „Ole julge, sinno usk on sind aitnud, minne rahhuga.“

Seitsmes käsk: „Sinna ei pea mitte warastama.“ Se polle neil mitte juttuks tulnud.

Nalja nattukesed.

Tüttarlaste klassi seädus.

Tässi Mattis olli naljakas noor innimenne, ta kirjutas neidudele klassi seaduse pabberi peäle, muljus wie koppiko tükkiga suitso pitsati alla ja löi Wira kõrtsi seinä peäle kohto paberitte kõrwa üles.

Kirri olli nenda:
 „I. Mehhed, kellel veel naest ei olle, pange tähhele: Tütarlapsed, kes totsi põlwest on wälja astunud, on kolme lii seätud.

N^o 1 liif 18^{neft} 25 aastani.

N^o 2 liif 25^{est} 30 aastani.

N^o 3 liif 30^{neft} 40 aastani.

N^o 1, need on täis lotust mehhele samisse polest, — mõnned pea uhked selle peäle.

N^o 2, need on kartusse ja lotusse wahhel, kas kossilanne tulleb, ehk tullematta jääb.

N^o 3, need on jubba kossilasest otust omma süddamest kautanud, selle assemele tikkub kassi ja koera armastus nende süddamesse, pange agga tähhele.

II. Kuida saab neio wannussest arvo? Selle küsimisse peäle on raske head nou anda; sest, kui neio jubba ea polest teises lifis on, siis omma aastaid ial öiete wälja ei ütle. Kes selle küsimisse peale targaste wõib kosta, räfigo mulle ka.

III. Mored mehhed, pange kossimisse jures tähhele, et teie lanna assemele kulle maiasse ei to.”

Palwe peio pärrest.

Lingi Leen olli ea polest teise lifi neio, ta olli holas kirriko kätä, nago ennemuiste keif tütarlapsed sedda olnud. Kirriko-meis Mihkel panni mõnda aega tähhele, kuidä Leen ifka warrakult kirriko jure tulleb, ja pärrest kui ta essimist korda kellad on ellistanud ja kirrifust wälja tulnud, Leen ifka warfi ütsipäini kirrifusse läks, tüffi aia järrel jälle wälja tuli ja siis kirriko tenistusse aega otis. Mihkel tahtis hea melega teada sada, mis Leen üfsi olles kirrifus peaks teggema. Ühhel pühhapäwal, kui Mihkel kellad esimest kord ellistanud, näab ta Leno tullemad. Warfi olli tal nou petud, ta lähheb altari ja seina wahhele, kus seks rumi olli, nenda et fegi tedda ei woinud nähha, kust ta ommeti keif näggi, mis altari ees sündis. Leen tulleb kirriko, watab ümber, astub altari ette, peastab suffa paelad lahti, lüftab suffad alla pole ja langed põlveli nenda, et paljad põlwed wasto kiwvi parrandat, (sel wiisil peab Jummal wiisist palwet kuulma) loeb „Josa meiet“ waikse heälega ärra. Pärrest teeb üht isseärranis mahhedat ja halledat näggo

ja ütles: „Pai kulla Jesukenne! lubba Maante Mihkli Mats mulle mehhets, tal on ni kenna palle nago meite kulle palle.“

Kirriko-mees kostab tassaselt: „Ei sa.“

Leen nattukest wait — ütles jälle, weel rohem näggo wingustades: „Pai kulla sise Jesuke! ehl woid sa, lubba ikka Maante Mihkli Mats minno jäuks.“ Kirriko-mees kostab walgumalt: „Ei sa.“ Leen nattuke wait, ütles jälle, weel halledamat näggo tehhes: „Pai kulla silo Jesukenne! katsu kuidagi toimetada, kus ma siis jae!? lubba ikka Maante Mihkli Mats minnule mehhets.“ Kirriko-mees kostab waljuoste, üsna käredate, nenda et Leen üsna walgeks kohkus: „Ei sa.“ Lenul jooksis örne weesi silmist ja ütles: „Pai Jesuke! ä tulg päle, kui siis mitte ei woi sada, ä tulg päle mitte.“

Pärrast tousis Leen üles, panni sukka paelad finni, nuttis tül aega püsti seistes, ni et kirriko-mehhel halle meel olli sedda nähha; wimaks kuwatas silmad ja läks kirrikust wälja. Sest aia ei käinud ta enam üksi kirrikus.